



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八九年八月十六日
星期三

目錄

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|---------|------------------|------------|---------------|---------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|------------|------------------|-----------|----------|
| 西區臨時封路 | 香港青年弦樂團 | 承造商須採取措施確保工人佩戴頭盔 | 屯門兩段道路劃為禁區 | 筲箕灣實施臨時交通管制措施 | 南區政務處香港仔分處遷新址 | 屯門舉行區節煙花匯演 | 茶果嶺撤銷小巴禁區 | 干德道劃為臨時禁區 | 油蔴地實施交通措施 | 油蔴地巡區了解狀況 | 招標承租政府土地 | 一般建築工程噪音管制 | 沙田文化體育委員會討論成立康體局 | 西營盤實施交通措施 | 改善海魚養殖環境 |
| 九 | 八 | 八 | 七 | 七 | 六 | 六 | 五 | 五 | 五 | 四 | 四 | 三 | 二 | 二 | 一 |

頁

改善海魚養殖環境 養魚區應保持清潔

漁農處助理處長（漁業）李建中博士今日（星期三）讚揚吐露港的養魚戶自發地舉辦全港首個養魚區清潔運動，致力推動本港二十八個養魚區保持環境清潔。

他說：「舉辦該項運動不但可以提高區內養魚人士對環境清潔的重視，更可喚起其他養魚區人士以及在本港海面作業的各行各業人士注意保持海上環境清潔。」

李建中在為「吐露港養魚區清潔運動」主持開幕典禮時作以上表示。

該項運動為期一個月，由新界漁民聯誼會主辦，並得到大埔區議會和漁農處的支持。超過六百一十名來自鹽田仔、鹽田仔（東）、榕樹凹、深灣、塔門及較流灣的海魚養殖人士參與這項運動。

李建中說，由於近年來大埔與沙田人口迅速增加，工業不斷發展，對吐露港水質不免有一定的影響。

他說：「面對日益轉壞的水質，養魚戶必須盡力改善養殖環境及保持養魚區清潔。」

「他們亦應注意改良養殖技術，採用一些更先進及高效率的管理和養殖方法。」

「此外，他們亦應避免過量投放養魚飼料，以免影響養殖環境的清潔。」

李建中又籲請養魚戶自律，不要在魚排上居住。

他指出：「將魚排作為居所不但違背政府設立養魚區的原意，亦觸犯養魚牌照的規定。」

「在魚排上居住，在安全上固然有問題，但對養殖環境亦為不利。」

今晨的開幕典禮完畢後，主辦機構在李建中和大埔區議會主席何容生的監督下，隨即在鹽田仔（東）養魚區收集垃圾。

清潔運動舉行期間，主辦機構會在吐露港各養魚區進行清潔行動，並會探訪個別養魚人士，提醒他們應適當處理垃圾，把垃圾送往養魚區就近的垃圾收集站。

主辦機構又在各養魚區進行流動廣播，並張貼海報，以加強宣傳保持養魚區清潔的信息。

西營盤實施交通措施

運輸署宣布，由星期五（八月十八日）上午十時起，西營盤將實施交通措施。有關措施為薄扶林道交通管理計劃的一部分。

由薄扶林道至西邊街之間的一段皇后大道西，將由雙程行車改為單程西行。

沿薄扶林道北行前往上環的車輛，須改為左轉入皇后大道西，然後行經水街，再駛入德輔道西東行。

同時，除星期日外，所有長逾十米的車輛不准於每日繁忙時間（上午七時至十時及下午四時至七時）駛入由山道天橋至皇后大道西之間的一段薄扶林道北行。

前往上環的長車應改經山道天橋往干諾道西。

— 完 —

沙田文化體育委會討論成立康體局

沙田區議會文化及體育委員會明日（星期四）舉行會議，討論成立康體發展局的事宜。

文康市政科一名代表將出席答覆有關詢問。

會議亦會討論沙田文藝協會、沙田體育會和沙田節統籌委員會的工作報告。

編輯注意：

沙田區議會文化及體育委員會會議明日（星期四）上午九時三十分在沙田火車站九廣鐵路大廈六樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

一般建築工程噪音管制明起實施

環境保護署今日(星期三)宣布，噪音管制條例內有關管制一般建築工程噪音的條款，於明日(星期四)開始生效，使到該條例的實施進入一個新的階段。

環境保護署發言人說：「由明日(星期四)起，任何人士於受限制時間內(晚上七時至翌日上午七時，或公眾假期內任何時間)使用機動設備進行一般建築工程，必須向環境保護署取得有效的『建築噪音許可證』。」

「這項管制亦適用於一般的裝修工程，但住宅的業主、租客或住客在樓宇內使用一件手持的機動工具進行工序的情況則除外。」

發言人說，這項新的許可證制度會取代根據簡易程序治罪條例發出的施工許可證，但根據該條例而發出的施工許可證目前繼續生效直至有效期滿為止。

自今年二月環境保護署開始接受建築噪音許可證的申請以來，該部門已收到並處理逾四十份承建商的申請。

發言人說：「今年十一月十七日開始，所有在日間(早上七時至晚上七時)進行的撞擊式打樁工程亦需要領取許可證，而晚上和假日則完全禁止撞擊式打樁工程。」

任何人士如觸犯本條例的條款，首次定罪的最高罰款為五萬元，第二次或其後定罪，最高罰款為十萬元，而若繼續觸犯有關條款，則每日另加罰款一萬元。

如欲投訴建築地盤發出噪音，可致電就近警署，以便警方立刻採取行動。市民亦可致電環境保護署投訴熱線電話五十一八三八三一。

發言人說：「預計在實施建築噪音許可證制度後，過量的建築噪音將受到抑制，而當有關鄰近環境及工業噪音的管制條款在今年稍後實施之後，環境噪音問題將可進一步改善。」

此外，環境保護署亦印備了「消減建築噪音實用指南」小冊子，提供有關減低噪音的建築設備和施工辦法的資料，有興趣人士可向環境保護署免費索閱。

任何有關噪音管制條例或申請許可證的詢問，可向環境保護署噪音管制組提出。地址為香港軒尼詩道一百三十號修頓中心二十七樓。電話五十一八三五—壹二四。

招標承租政府土地

屋宇地政署現正招標承租三幅九龍及新界的政府土地，作為收費公眾停車場之用。

其中一幅位於新界上水第九十一約第二十七D區，面積約七千二百五十平方米，租期先定兩年，其後按季續約。

另外兩幅土地位於九龍荔枝角，面積分別為一點九一公頃及二點二五公頃。停車場只限停放貨櫃車拖頭及拖架。租期先定三年，其後按季續租。

另一方面，屋宇地政署同時招標承租新界葵涌第二十六C區一幅面積約六千六百平方米的土地，供作修理貨櫃車拖頭及拖架之用。租期先定一年，其後按季續約。

上水的一幅土地的截標日期為八月二十五日中午，而其他三幅土地的截標日期為九月一日中午。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

有關的投標文件亦可分別在北區及葵青地政處索取。

— 完 —

油尖區議員周六起巡區

了解狀況協助解決問題

油尖區區議員由星期六（八月十九日）起到區內各處巡視，親身體驗區內情況，並協助解決難題，改善居民生活質素。

區議會發言人說他們將特別關注環境衛生、交通安排、小販問題和社區設施等的現況。

巡區所得的資料將連同區議員的改善建議交有關部門作進一步行動。

發言人說，這項巡區計劃是區議會提高區內生活質素的工作之一。其他工作包括由區議會贊助及快將舉行的美化環境運動和交通安全運動，以及籌備中的社區需要調查和關懷長者計劃。

— 完 —

四

油蔴地實施交通措施

運輸署宣布，自今年四月二十八日實施的臨時交通措施，將由星期五（八月十八日）起繼續實施約六星期。

實施臨時措施之道路包括：

- * 由文明里至熙龍里之間的一段鴉打街將會封閉，禁止所有車輛行駛；
- * 在文明里西行的車輛，禁止左轉入鴉打街南行。

在上述期間，沿文明里西行往鴉打街南行的駕車人士，請改經文明里西行、砵蘭街北行、高打老道西行、上海街南行、熙龍里東行及鴉打街南行。

— 完 —

干德道劃為臨時禁區

運輸署宣布，由星期五（八月十八日）上午十時起，介乎門牌第二十六至三十六號的一段半山區干德道北面路旁行車綫，將劃為全日禁止上落客貨區。

是項措施為期約六星期，以便敷設水管。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區上落客貨。

— 完 —

茶果嶺撤銷小巴禁區

運輸署宣布，由星期五（八月十八日）上午十時起，在茶果嶺西草灣路實施之不准公共小型巴士駛入之措施將予以撤銷。

— 完 —

屯門舉行區節烟花匯演

屯門居民將可在今年十一月欣賞到首次在屯門舉行之烟花匯演。

八九屯門節籌備委員會主席陳天生今日（星期三）表示，行政局已批准該會在屯門節期間舉行烟花匯演。

陳天生說：「屯門節各項活動將在十月中陸續展開，而烟花匯演則在十一月九日舉行，是今年屯門節的壓軸項目。」

他說：「屯門節旨在培養區內居民的社區意識和歸屬感，節目包括表演、展覽、比賽項目、家庭及公民教育和體育活動等，式式俱備，多姿多采。」

陳天生說，這一連串的全區性活動為期一個月，預計需費二百萬元。

他說：「這二百萬元經費，其中五十萬元由區域市政局贊助，三十萬元由屯門區議會撥出，而餘下的一百二十萬元，則由地方人士及團體資助。」

他補充說，屯門節其他詳情及節目會於稍後公布。

— 完 —

南區政務處香港仔分處

遷往利群大廈新址辦公

南區政務處原來設於香港仔中心美豐閣三樓的香港仔分處今日（星期三）遷往新址辦公。

分處的新地址為香港仔大道二貳三號利群商業大廈二十三字樓。

南區政務處的社區建設第一組及第二組的職員亦同時遷往新址辦公。

至於香港仔分處的公衆諮詢服務中心的地址則不變，仍是香港仔南寧街香港仔中心美豐閣地下二十五號。

— 完 —

筲箕灣實施臨時交通措施

運輸署宣布，由星期五（八月十八日）上午十時起，筲箕灣將實施臨時交通措施，為期約兩星期，以便進行渠務工程。

阿公岩村道以北的未命名道路將予以封閉。

受影響的車輛包括東行的中巴第八十五號綫，須改經阿公岩村道。

同時，下列各段路面將劃為每日繁忙時間（即上午七時至十時及下午四時至七時）禁止上落客貨區：

* 由阿公岩村道與阿公岩道交界以東約六十五米處至該交界以東約九十米處之間的一段阿公岩村道；

* 由阿公岩村道盡頭路與阿公岩村道交界處至該交界以南約十米處之間的一段阿公岩村道盡頭路。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

— 完 —

屯門兩段道路劃為禁區

運輸署宣布，由星期五（八月十八日）上午十時起，位於屯門之兩段道路將劃為禁區，禁止長度超過九米之車輛行駛。

該兩段道路為：

* 由順風圍對面之通路與青山公路（藍地段）交界處起至同一交界之西北面約二十米處之間的一段順風圍對面之通路；

* 通往奕園之南面通路由其與青山公路（洪水橋段）交界處起至同一交界之西北面約二十米處止之間一段。

除持有運輸署署長發給許可證外，所有長度超過九米之車輛，每日二十四小時一律禁止進入上述禁區。

— 完 —

承造商必須採措施 確保工人佩戴頭盔

勞工處今日(星期三)提醒承造商必須確保所有在建築地盘工作的工人戴上安全頭盔，否則可能被檢控。

最近北九龍裁判署審訊的一宗案件中，一名地盘承造商由於未有遵守安全法例，被判最高罰款，為數達三萬元。

勞工處發言人說，工廠督察在一個地盘例行巡察時，發現有二十名工人沒有佩戴安全頭盔，陪同巡察的地盘管工亦沒有立即要求工人戴上安全頭盔。

其後，該承造商便因違反建築地盘(安全)規例而被檢控。該規例規定承造商必須提供適當安全頭盔予每名受僱工人，並必須採取有效措施，確保工人戴上頭盔。

去年，該處根據上述規例共發出一百六十四張告票，總罰款額超過六十萬元。

發言人警告說，任何違反上述規例人士，一經定罪，最高可被判罰三萬元。

— 完 —

香港青年弦樂團周日獻技

香港青年弦樂團星期日(八月二十日)晚上八時在大會堂劇院舉行音樂會，為弦樂知音演奏多首中西名曲。

音樂會是市政局與香港電台合辦的「一九八九年樂壇新秀匯演」其中一項活動。

弦樂團由音統處香港青年交響樂團二十五位最優秀的青年樂手所組成。他們剛於三藩市和洛杉磯進行了兩星期的巡迴演奏。

弦樂團合作純熟，演奏技巧高超，獲得當地人士高度評價，咸稱已臻國際水平。

在是次音樂會中，弦樂團選奏的作品包括羅西尼的「大調第三弦樂奏鳴曲」、韋華第的「四季」之「冬」、布瑞頓的「簡單交響曲」、巴伯的弦樂慢板、柴可夫斯基的「大調弦樂小夜曲」等。

門票分二十五元和三十五元兩種，於各城市電腦售票處發售。訂票電話為三二七三四九零零九。

西區臨時封路

運輸署宣布，為方便興建東邊街行人天橋，正街與威利麻街之間的一段干諾道西由明日（星期四）起至八月二十日每日由下午十一時至翌晨六時暫時封閉。

此外，干諾道西與德輔道西之間的一段東邊街將改為盡頭路，車輛可由德輔道西進出。

朝光街與正街之間的一段干諾道西南面行車道將改為單程西行；而朝光街與西區公園道之間的一段干諾道西北面行車道則改為雙程行車。

西邊街和正街的車輛禁止右轉入干諾道西。

由山道天橋往上環的車輛須改經干諾道西、朝光街、德輔道西和威利麻街，然後再駛入干諾道西。

由堅尼地城往上環的車輛可改經德輔道西或干諾道西、朝光街、德輔道西和威利麻街，然後再駛入干諾道西。

— 完 —